

No. 14449. CUSTOMS CONVENTION
ON CONTAINERS, 1972. CONCLUDED
AT GENEVA ON 2 DECEMBER 1972¹

N° 14449. CONVENTION DOUANIÈRE
RELATIVE AUX CONTENEURS, 1972.
CONCLUE À GENÈVE LE 2 DÉCEM-
BRE 1972¹

RATIFICATION

Instrument deposited on:

12 October 1976

SWITZERLAND

(With effect from 12 April 1977.)

With the following declaration:

[TRANSLATION — TRADUCTION]

a. Switzerland shall grant temporary admission to containers, in accordance with the procedure laid down in article 6 of the Convention;

b. The use of containers which have been admitted temporarily for internal traffic, as provided for in article 9 of the Convention shall be authorized subject to the two conditions laid down in annex 3 to the Convention;

c. The Convention shall also apply to the Principality of Liechtenstein for as long as the latter is bound to the Swiss Confederation by a customs union treaty.

Registered ex officio on 12 October 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

12 octobre 1976

SUISSE

(Avec effet au 12 avril 1977.)

Avec la déclaration suivante :

«*a.* La Suisse accorde le bénéfice de l'admission temporaire aux conteneurs conformément à la procédure définie à l'article 6 de la convention;

«*b.* L'utilisation en trafic interne des conteneurs placés en admission temporaire, prévue à l'article 9 de la convention, est autorisée aux deux conditions énoncées à l'annexe 3 de la convention;

«*c.* La convention étend ses effets à la Principauté de Liechtenstein aussi longtemps que celle-ci est liée à la Confédération suisse par un traité d'union douanière.»

Enregistré d'office le 12 octobre 1976.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 988, p. 43, and annex A in volume 1021.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 988, p. 43, et annexe A du volume 1021.